

第六十九屆散文寫作大賽 –
中文/英文/西班牙文/日文/韓文
69th Writing Competition –
Chinese/English/Spanish/Japanese/Korean
報名表格
Application Form

甲. 參賽者資料 Participant's Information (*為必須填寫項目)

參賽者姓名(中文) Participant's Name (Chinese) : _____

參賽者姓名(英文) Participant's Name (English) : _____

性別 Gender: ☐ 男 Male / ☐ 女 Female *聯絡電話 Tel no: _____

*通訊地址 Address: _____

*電郵 Email (請以正楷填寫, 主辦機構會以電郵形式回覆確認) (Please fill in with block letters, confirmation email will be sent to above address): _____

以下資料 (公開組)19 歲或以上人士不用填寫 It is not suitable for 19+ .

出生日期 Date of Birth: _____年 Year _____月 Month _____日 Day 年齡 Age: _____

就讀學校 School: _____ 年級 Grade: _____

家長/監護人姓名 Parent's Name: _____ 關係 Relationship: _____

乙. 培訓機構及導師資料 (如適用) Training institution and instructor (if applicable)

(資料將用於最佳老師獎及最佳學院獎, 必須於遞交表格時完整填寫, 方符合領獎資格, 恕不接受任何後補申請。請刪去不適用者。)(Data will be used for the Best Teacher Award and Outstanding Performance Award. All information must be completed when submitting the form, otherwise will be disqualified. Will not accept any re-submitted information. Please delete the inappropriate items.)

培訓機構名稱 Name of training institution: _____

指導老師/私人老師名稱 Instructor's / private tutor's name (必須填寫全名) (Full name must be filled): _____

機構電話 Training institutions tel. no: _____

電郵 Email address: _____

從什麼途徑得知比賽 Where do you know the competition?

☐ 學校 School ☐ 培訓/補習機構 Training institutions

☐ 香港比賽網 hkcontest

☐ 親友 Relatives ☐ 私人老師 Private Tutor

☐ 親子雜誌 Parenting Magazine

☐ 其他 Others: _____

丙. 參賽項目及組別 Categories and groups

(請在所報參賽項目及組別 '□'中✓) (please tick appropriate '□' for categories and groups)

(一) 參賽組別 Competition groups

- ☐ 幼兒組 Infant Group (3-4 歲) (Age 3-4)
- ☐ 幼童組 Young Child Group (5-6 歲) (Age 5-6)
- ☐ 兒童組 Child Group (7-9 歲) (Age 7-9)
- ☐ 少年組 Juvenile Group (10-12 歲) (Age 10-12)
- ☐ 青少年組 Teenage Group (13-15 歲) (Age 13-15)
- ☐ 青年組 Youth Group (16-18 歲) (Age 16-18)
- ☐ 公開組 Adult Group (19 歲或以上) (age 19 or above)

(二) 參賽項目及主題 Competition categories and topic

- ☐ 中文 Chinese ☐ 英文 English
- ☐ 西班牙文 Spanish ☐ 日文 Japanese ☐ 韓文 Korean

文章題目 Topic : _____

丁. 注意事項 Precautions

1. 本人明白一經報名，報名費將不獲發還。

I understand that upon registration, the registration fee will not be refunded.

2. 本人已經閱讀並同意遵守大會賽事安排及比賽章程。（請自行下載）

I have read and agreed to abide the General Rules & Regulations and all arrangements organized (please download).

3. 如選擇以郵寄方式遞交報名表格，請確保信件郵資充足。如有郵資不足情況，將收取每份信件行政費用 \$50。

50 dollars administration fee will be charged if mail items do not bear insufficient postage.

4. 遞交報名前覆核清單 Checklist before submitting application:

- ☐ 已填妥的報名表格 Completed application forms

本人 _____（參賽者 / 家長 / 團體代表人簽名）已仔細閱讀並同意香港國際文藝交流協會刊登於網上之個人私隱資料聲明及比賽章程。

I _____ (Participant's / Parents' / Representative of the Institution's signature) declare that I have read and agreed the Personal Information Collection Statement and the Rules & Regulation of the Competition posted on the website of Hong Kong International Exchange of Artist & Culture Association.

註：每份報名表格可填報多個項目。

Note: Each application form can apply for several competition items.

參賽費用 Competition Fee :

費用 Fee	港幣 (HK\$) (每位) (per person)	項目 Item	小計 (HK\$) Subtotal (HK \$)
每項送交作品項目 Each project submitted works	\$380		
報名費用總數 Total Submission Fee			

付款方法 Payment method:

- ☐ 劃線支票(只收香港銀行發行的港幣支票) Crossed check (only accept check issued by Bank in Hong Kong)

支票號碼 Check No.: _____

請將劃線支票郵寄至本協會 (請在支票背面請註明參賽者姓名、所參加的比賽、組別及聯絡電話。) Please post the crossed cheque to us. (Include participant's name, name of competition, group and contact number at the back of the cheque)

- ☐ 直接存入銀行 (Deposit into Bank Account)

124-070723-838 匯豐銀行 HSBC, 戶名: 香港國際文藝交流協會 (Hong Kong International Exchange of Artist & Culture Association)

請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 至本協會 (請註明參賽者姓名、所參加比賽、組別及聯絡電話)

Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include participant's name, name of competition, group and contact number at the back of the receipts)

- ☐ PAYPAL **(需收取每筆交易 5%手續費)

請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 至本協會 (請註明參賽者姓名、所參加比賽、組別及聯絡電話)

Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include participant's name, name of competition, group and contact number at the back of the receipts)

- ☐ 微信 Wechat **(微信功能只可支付人民幣(¥)。It only pay RMB(¥) in WeChat.)

請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 至本協會 (請註明參賽者姓名、所參加比賽、組別及聯絡電話)

Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include participant's name, name of competition, group and contact number at the back of the receipts)

- ☐ Payme/ WeChat Pay HK/支付寶/八達通

請將付款截圖以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 至本協會 (請註明參賽者姓名、所參加比賽、組別及聯絡電話)

Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include participant's name, name of competition, group and contact number at the back of the receipts)

參賽者 / 家長 / 團體代表人簽署 :

Participant's /Parents' / Representative of the Institution's Signature: _____

日期 Date: _____

參賽聲明 Competition Declaration

致 香 港 國 際 文 藝 交 流 協 會：
To Hong Kong International Exchange of Artist & Culture Association:

茲 證 明 _____ (參 賽 者 姓 名) (組
別：_____) 參 加 第 六 十 九 屆 散 文 寫 作 大 賽 -
中 文 / 英 文 / 西 班 牙 文 / 日 文 / 韓 文 (刪 去 不 適 用 者)，
作 品 名 稱 _____ 是 由 參 賽 者 本 人 親 筆。

It is certify that _____ (name of participant)
(Category: _____) participate in **69th Writing Competition -**
Chinese / English / Spanish / Japanese / Korean (Delete as appropriate),
Title _____ was written by the participant.

參賽者 / 家長 / 團體代表人姓名:
Participant's / Parents' / Representative of the Institution's Name: _____
簽署: _____
Signature: _____
指導老師: _____
Instructor's Name: _____
培訓機構: _____
Training Institution: _____
日期: _____
Date: _____

備註 Remarks

1. 請 將 此 頁 貼 在 參 賽 作 品 的 背 面。
Stick to the back of the work.